



ТРЕСТ РОССЭМ  
РОСАТОМ

2

ОРГАНИЗАЦИЯ АО АСЭ

Общество с ограниченной  
ответственностью  
«Трест Росспецэнергомонтаж»  
(ООО «Трест РосСЭМ»)

Руководителю организации

пл. Свободы, д. 3,  
Нижний Новгород, 603006  
Телефон (495) 645-22-12  
E-mail: info@trest-rossem.ru  
ОКПО 57302715, ОГРН 1056906004550  
ИНН 6916013425, КПП 526001001

09.01.2022г. № 334-06/15-16-13

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Запрос ТКП

## ЗАПРОС ТЕХНИКО-КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ REQUEST FOR TECHNICAL AND COMMERCIAL OFFERS

Филиал ООО «Трест РосСЭМ» в НРБ планирует заключить договор на поставку электроинструмента ручного. /The branch of Trest RosSEM Ltd. in NRB conclude a contract for the supply of hand power tools.

Просим Вас предоставить в течение 2 рабочих дней информацию о стоимости, по электронному адресу: [VBodyakov@trest-rossem.ru](mailto:VBodyakov@trest-rossem.ru); тел.: +8801905599137, 8 (495) 645-22-12 доб. 19-482. / Please provide cost information within 2 working days, by email: [VBodyakov@trest-rossem.ru](mailto:VBodyakov@trest-rossem.ru); Tel: +8801905599137, 8 (495) 645-22-12 ext. 19-482.

Для участия в процедуре Вам необходимо прислать свое коммерческое предложение в соответствии с прилагаемым техническим заданием. /To participate in the procedure you need to send your commercial proposal in accordance with the attached terms of reference.

### Техническое задание/ Technical task:

№ п/п / Sl. No.	Наименование продукции / Name of product	Технические характеристики / Specifications	Ко л- во/ am oun t	Ед. изм./ Unit.	Цена за единицу товара без НДС и ТДС в BDT, / Unit price excluding VAT, TDS in BDT	Итого без налогов в BDT / Total tax excluded in BDT
1	угловая шлифовальная машина BOSCH GWS 14 -125 CI angle grinder BOSCH GWS 14 -125 CI	Номинальная входная мощность не менее 1400 Вт Скорость холостого хода 11000 об / мин Диаметр диска 125 мм Резьба шлифовального шпинделя M14 Вес 2.2-2,5 кг	115	Шт/pieces		

		Выходная мощность не менее 820 Вт Rated input power not less than 1400 W Idle speed 11000 rpm Disc diameter 125 mm Grinding spindle thread M14 Weight 2.2-2.5 kg Output power not less than 820 W				
2	прямая шлифовальная машина BOSCH GGS 5000L straight grinder BOSCH GGS 5000L	Скорость холостого хода не более 33000 об / мин Номинальная входная мощность не менее 500 Вт Диаметр буртика шпинделя 41 мм Вес 1,4-1,6 кг Максимум. диаметр цанги не менее 8 мм Максимум. диаметр шлифовального инструмента не менее 25 мм Idling speed no more than 33000 rpm Rated input power not less than 500 W Spindle collar diameter 41 mm Weight 1.4-1.6 kg Maximum. collet diameter not less than 8 mm Maximum. the diameter of the grinding tool is not less than 25 mm	60	Шт/pieces		
Итого/Total:						

*В случае изменений законодательства Народной Республики Бангладеш по НДС и ТДС Стороны внесут в настоящий Контракт корректировки путем подписания Дополнительного соглашения. / In case of changes in the legislation of the People's Republic of Bangladesh regarding VAT and TDS, the Parties will make adjustments to this Contract by signing the Supplemental Agreement.*

**Условия поставки товара/Terms of delivery:** Поставка товара осуществляется в течение 15 дней с даты подписания договора за счет Поставщика на склад Покупателя. / The goods are delivered within 15 days from the date of signing the contract at the expense of the Supplier to the Buyer's warehouse;

**Срок поставки: Срок поставки/ Delivery time:** составляет 15 (пятнадцать) календарных дней с даты выставления счета. / leaves 15 (fifteen) calendar days from the date of invoice.

**Срок и условия оплаты/ Term and terms of payment:** Оплата производится в бангладешских така путём перечисления денежных средств на расчётный счёт Поставщика, указанный в счете на оплату, в течение 45 (сорока пяти) дней после доставки товара на склад. / Payment shall be made in Bangladeshi taka by transfer of funds to the Supplier's settlement account indicated in the invoice for payment within 45 (forty-five) days after delivery of the goods to the warehouse.

**Адрес поставки/ Delivery address:** Народная Республика Бангладеш, подокруг Ишварди поселение Руппур (восточный (левый) берег реки Падмы) АЭС «Руппур». / The People's Republic of Bangladesh, the Ishwardi suburb of the Rooppur settlement (eastern (left) bank of the Padma river) Rooppur NPP.

Коммерческие предложения с подлинными подписями и печатями либо на бумажном носителе, либо ч\б \ цветной скан в формате PDF просьба отправить в наш адрес.



Руководствуясь требованиями Единого отраслевого стандарта закупок (Положение о закупке) Госкорпорации по атомной энергии «Росатом», утвержденным решением наблюдательного совета Госкорпорации «Росатом» от 02.07.2012 № 37, в действующей редакции.

Основные требования к Поставщику:

1. Участник не должен находиться в процессе ликвидации (для юридического лица) или быть признанным по решению арбитражного суда несостоятельным (банкротом).
2. Участник не должен являться организацией, на имущество которой в части, необходимой для выполнения договора, наложен арест по решению суда, административного органа и (или) экономическая деятельность, которой приостановлена.
3. Участник предоставляет информацию в отношении всей цепочки собственников, включая бенефициаров (в том числе конечных) в соответствии с действующим законодательством.
4. Полное документальное сопровождение сделки.
5. При необходимости наличия разрешающих документов указать: должен иметь соответствующие разрешающие документы: лицензии, свидетельства...и тд).

Commercial offers with genuine signatures and stamps either on paper or in black and white color in PDF format, please send to our address.

Guided by the requirements of the Single Industry Standard of Procurement (Purchase Order) of the State Atomic Energy Corporation Rosatom, approved by the decision of the Supervisory Board of Rosatom State Nuclear Energy Corporation dated 02.07.2012 No. 37, in the current version.

Basic requirements for the Supplier:

1. A participant should not be in the process of liquidation (for a legal entity) or be recognized insolvent (bankrupt) by the decision of an arbitration court.
2. The participant must not be an organization whose property in the part necessary for the performance of the contract is seized by a court decision, administrative body and (or) economic activity, which is, suspended.
3. The participant provides information on the whole chain of owners, including beneficiaries (including final ones) in accordance with the current legislation.
4. Full documentary support of the transaction.
5. If it is necessary to have permissive documents, indicate: must have the appropriate authorization documents: licenses, certificates .... And so on)

#### **Приложение: Форма ответа на запрос ТКП / Appendix: TCH Request Response Form.**

Сообщаем Вам, что запрос данного ТКП не влечет за собой возникновение каких-либо обязательств. / We inform you that the request of this TCP does not entail any obligations.

Инициатор проекта, ответственный исполнитель:/ The initiator of the project, the responsible executor:

Приложение:

Директор филиала/  
Branch Manager

М.С. Манойло/  
M.S. Manoylo

Бодяков Валерий Сергеевич  
(17 438) 7(495)645-22-12



